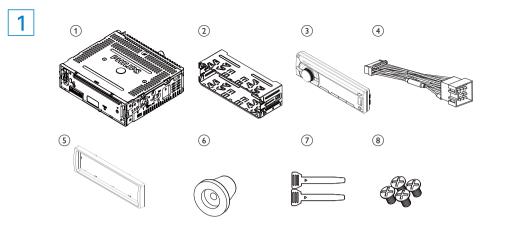
CEM2000

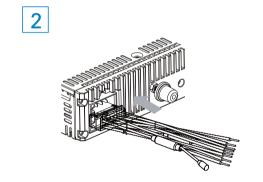
www.philips.com/welcome

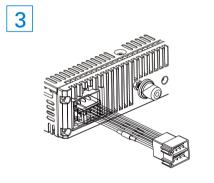


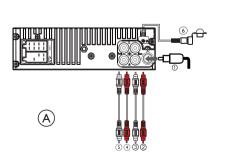
EN Quick Start Guide

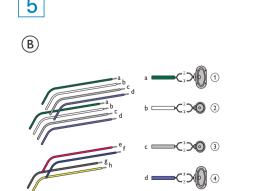
RU **Руководство пользователя**

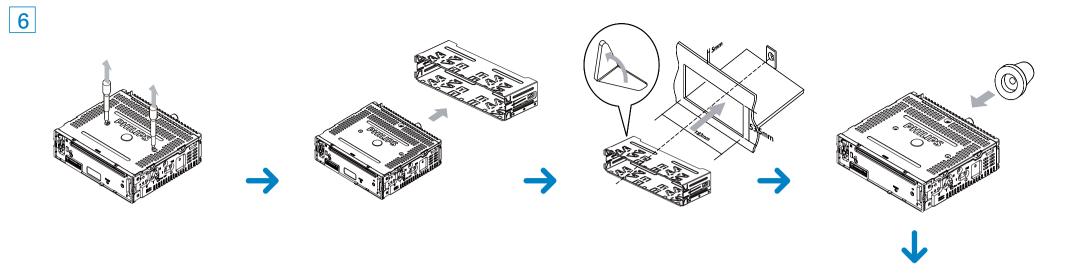


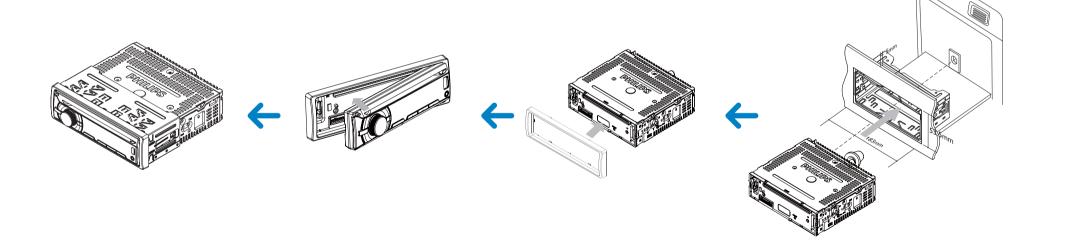














English

Overview of parts 1

- 1 Main unit (2) Sleeve
- (3) Front panel
- (4) Standard ISO connector
- (5) Trim plate
- (6) Rubber cushion
- (7) Disassembly tools
- 8 Screws (4 pieces)

Select country/region

- **1** Press ① to turn on the unit.
- **?** Rotate ① to select an option:
 - [USA] (United States)
 - [Latin] (Latin America)
- [Europe] (Western Europe) 「ASIAT (Asia Pacific)
- [Mid-East] (Middle East)
- [Russia] (Russia)
- **3** Press (1) to confirm.

Connection

Caution

· Ensure that all loose leads are insulated with electrical tape.

For cars with ISO connectors 2 3 4

- 1 Pull out the ISO connectors fro board and connect them to the of the supplied standard conne
- 2 Connect the other end of the dard connector to the unit.
- 3 Connect the antenna and ampli lustrated, if applicable. You can car audio to the amplifier through RCA-TO-RCA cables (not supplied).

	Connector	Connect to
	ANTENNA	Antenna
	FRONT LINE OUT R (Socket)	Front right speaker
1	FRONT LINE OUT L (Socket)	Front left speaker
	REAR LINE OUT R (Socket)	Rear right speaker
,	REAR LINE OUT L (Socket)	Rear left speaker
)	SUBWOOFER	Subwoofer

For cars with ISO connectors 4 5

Caution

- Be sure to connect the black ground (earth) lead first.
- Connect the antenna and amplifier as illustrated, if applicable.
- 2 Cut off the bigger end of the supplied standard connector.
- Check the car's wiring carefully and connect them to the supplied standard connector.
- 4 Connect the supplied standard connector to

1	Green/black strip	Left speaker (Rear)
2	White/black strip	Left speaker (Front)
3	Gray/black strip	Right speaker (Front)
4	Purple/black strip	Right speaker (Rear)

h YELLOW To the +12V car battery

which is energized at all times

om car dash-			
ne bigger end ector.	е	RED	Ignition key +12V DC when ON/ACC
supplied stan-	f	BLUE	Motor/electric antenna relay control lead/Amplifier relay
olifier as il- connect the			control lead
ough RCA-TO-	g	BLACK	Ground

Mount in the dashboard 6

- If the car does not have an on-board drive or navigation computer, disconnect the negative terminal of the car battery.
- If you disconnect the car battery in a car that has an on-board drive or navigation computer, the computer may lose its memory.
- to avoid short-circuit, ensure that bare wires do not touch each other.
- unit.
- plied disassembly tools.
- bend the tabs outward to fix the sleeve.
- end of the mounting bolt.
- hear a click sound.

- Insert the right side of the panel in the chassis until it is correctly engaged.
- Press the left side of the panel until the mechanism locks it into place.

Turn on

- Press ▲ or ▼ repeatedly until currently time is displayed.
- 4 Press (1) to confirm.
- Turn (1) anti-clockwise to set minute.

6 Press (1) to confirm.

View clock

Press and hold **OPTIONS** repeatedly until the clock is displayed.

Press **SOURCE** repeatedly to select Tuner.

Press ▲ or ▼ to select band: [FM1], [FM2],

3 Press I or I to tune to a radio station

The radio station is broadcast.

To search for a radio station automati-

cally, press | or | for over 3 seconds.

[FM3], [AM1], or [AM2].

Listen to radio

manually.

- If the car battery is not disconnected.
- Remove the two screws on the top of the
- Remove the mounting sleeve with the sup-
- Install the sleeve into the dashboard and
- 5 Place the supplied rubber cushion over the
- 6 Slide the unit into the dashboard until you
- Reconnect the negative terminal of the car

Attach the front panel 6

- Attach the trim plate.

- Press (1) to turn on the unit.
- To turn off the unit, press n for over 3 seconds.

Set clock

- Press **MENU**.
- Turn () clockwise to set hour.

Русский

Установка автомобильной аудиосистемы 1

- (1) Основное устройство
- (2) Корпус
- 3) Передняя панель
- (4) Стандартный разъем ISO
- (5) Накладная панель
- (6) Резиновая прокладка
- (7) Инструменты для разборки
- (8) Винты х 4 шт.

Выбор страны/региона

- Нажмите п чтобы включить устройство.
- параметра:
- 「USA1 (CIIIA)
- [LATIN] (Латинская Америка)
- [Europe] (Западная Европа)
- [ASIA] (ATP)
- [Mid-East] (Средний Восток)
- 「Russial (Россия)
- Нажмите ① для подтверждения.

Подключение

Внимание

 Убедитесь, что все незакрепленные провода изолированы с помощью изоляционной ленты.

для автомобилей, оснащенных разъемами ISO 2 3 4

- Извлеките разъемы ISO из приборной панели и подключите их к большому гнезду прилагаемого стандартного разъема.
- 7 Подключите другой конец прилагаемого стандартного разъема к устройству.
- При необходимости подключите антенну и усилитель, как показано ниже. Автомобильную аудиосистему можно ПОДКЛЮЧИТЬ К УСИЛИТЕЛЮ С ПОМОЩЬЮ кабелей RCA-RCA (не входят в комплект)

для автомобилей, не оснащенных разъемами ISO 4 5

- При необхолимости полключите антенну и усилитель, как показано ниже.

- 1	эсленый черный	/ (Свый Дипамии
	кабель	(тыловой)
2	Белый/черный кабель	Левый динамик (фронтальный)
3	Серый/черный кабель	Правый динамик (фронтальный)
4	Сиреневый/ черный кабель	Правый динамик (тыловой)

е	: Красный	Ключ зажигания +12 В
		постоянного тока (рабо
		положениях ключа ОП/л
f	Синий	Кабель релейного управл
		электроантенной/антенн
		приволом/кабель релейн

Разъем	Подключить к
ANTENNA	Антенна
FRONT LINE	Передний правый
OUT R (разъем)	динамик
FRONT LINE	Передний левый
OUT L (разъем)	динамик
REAR LINE	Тыловой правый
OUT R (разъем)	динамик
REAR LINE	Тыловой левый
OUT L (разъем)	динамик
CAERVOEP	Сабвуфер

- Сначала полключите черный провол заземления.
- 2 Отрежьте конец большего размера прилагаемого стандартного разъема.
- Внимательно проверьте кабели автомобиля, затем подключите их к стандартному разъему.

1 Зеленый/черный Левый линалии

Подключите прилагаемый стандартный разъем к аудиосистеме.

ота в (ACC) вления ной с приводом/кабель релейного управления усилителем

Надавите на левую сторону панели, чтобы Черный Заземление механизм встал на место. h Желтый Автомобильный аккумулятор +12 В (постоянно работает)

Установка на приборную панель 6

автомобильный или навигационный

Если у автомобиля отсутствует бортовой

компьютер, отключите отринательный

• Если аккумулятор будет отключен

автомобильным или навигационным

компьютером, информация в памяти

компьютера может быть удалена.

не отключен, для предотвращения

замыкания убедитесь, что оголенные

• Если автомобильный аккумулятор

кабели не касаются друг друга.

2 Извлеките два винта из верхней части

3 С помощью инструментов для разборки,

4 Установите корпус в приборную панель и

6 Вставьте устройство в приборную панель

Подключите отрицательный вывод

автомобильного аккумулятора.

Крепление передней панели [6]

Присоедините накладную панель.

Установите панель правой стороной в

раму, пока она не встанет на место долж-

5 Установите входящую в комплект

резиновую прокладку на конец

входящих в комплект поставки, снимите

отогните язычки наружу, чтобы закрепить

устройства.

корпус.

ло шелчка.

ным образом.

корпус устройства.

монтажного болта.

вывод автомобильного аккумулятора.

в автомобиле с бортовым

Включение

- Нажмите Ф. чтобы включить аудиосистему.
- Чтобы отключить аулиосистему. нажмите и удерживайте кнопку п более 3 секунд.

Установка часов.

- Нажмите **MENU**.
- 7 Нажимайте ▲ или ▼. пока не появятся значения времени.
- 3 Поверните регулятор ⊕ по часовой стрелке для настройки значения часов.
- 4 Нажмите () для подтверждения.
- стрелки для настройки значения минут.

Просмотр часов

Нажмите и улерживайте кнопку **OPTIONS** до тех пор, пока не отобразятся часы.

Прослушивание радио

- Нажимайте **SOURCE** для выбора радио.
- Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать диапазон: [FM1], [FM2], [FM3], [AM1], или [AM2]
- Нажимайте кнопку І или ▶ы. чтобы настроить радиостанцию вручную.
- Начнется трансляция радиостанции.
- Чтобы автоматически найти радиостанцию, нажмите и удерживайте кнопку [◄◄ или ▶▶] более 3 секунд.

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. CEM2000_51_QSG_V1.0

